ENDROIT - *LOCATION*: Valcartier, Clément-Boulanger 1 | VILLE - *TOWN*: Saint-Gabriel-de-Valcartier | DATE: 05 déc 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1129 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES BEAUCE-APPALACHES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	SAMUEL ST-HILAIRE *	G	11	8		01:52	2
35	XAVIER SAMUEL	G	8			11:58	2
3	WILLIAM VACHON		20	15		09:35	3
5	SAMUEL POULIN-MOONEY						
6	MATHIEU NADEAU						
7	MATHEW FORTIN						
8	JACOB MATHIEU						
9	LOUIS NADEAU						
10	DIMITRY GAGNON						
11	MATIS VEILLEUX						
12	MAXIME LEFEBVRE						
14	ALEXANDRE TARDIF						
15	JÉRÉMY ROY						
16	JACOB LESSARD-AYDIN						
17	JORDAN BÉGIN						
18	XAVIER LABBÉ						
20	MATHIEU VACHON						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
15	A47	06:52	2				
8	A47	00:52	3				
11	A47	03:38	3				
20	A80	04:39	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

STATISTIQUES

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	25	0			9		8		8		30
		0	0									35

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
JOSÉ POULIN	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	RAPHAËL BOIVIN-DU
PATRICK NADEAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
JEAN-FRANCOIS SAMUEL	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
GINO FORTIN	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	YANNICK MESSIER

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: TYPHON SSF-QUÉBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	GABRIEL DUGUAY	G	13	8	16	00:28	1
20	NOEMIE COTE *	G	11			00:44	1
2	THOMAS AUCLAIR		9	8	18	06:00	3
4	LOUIS-FÉLIX GIGUÈRE		17	9	10	07:36	3
6	PHILIPPE ELEONORE		16	2	7	10:52	3
7	FÉLIX POTHIER						
8	LOÏC BLOUIN						
9	JACOB LEVASSEUR						
10	JUSTIN MICHAUD						
11	ANTOINE LÉONARD						
13	SIMON-OLIVIER FORTIN						
14	ZACHARY MASSE						
15	PIER-OLIVIER ALLARD						
16	BENJAMIN VIGNEAULT						
17	OLIVIER GUERARD						
18	JÉRÉMY LANGLOIS						
19	ALEXIS PARADIS						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				15	A47	12:59	1
				11	A52	00:59	2
				10	A25	08:33	2
				18	A52	12:23	2
				8	A47	00:52	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

STATISTIQUES

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	0	32	45	20		12		13		7		
	0	0		1								

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	5	DÉBUT / *START*: 13:45:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE